

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 6:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak studnia* schładza swą wodę, tak chłodne jest jej zło. Słuchać w niej o gwałcie i ucisku, mam przed sobą ciągle stłuczenia i sińce.** ¹⁾²⁾

¹⁾ studnia, wg qere בַּיַּר (bair), dawna forma dla בְּאֵר ; cysterna, wg ketiw בּוֹר .

²⁾ Tj. chorobę i ranę (l. cios, zbrodnię).